

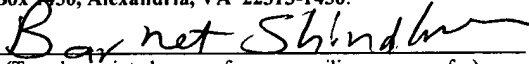
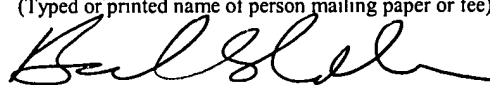


03-15-05

2654  
ZFWPATENT  
450101-02342**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

Applicants : Masato Shimakawa, et al.  
Serial No. : 09/673,440  
For : TRANSLATING TARGET LANGUAGE WITH  
INPUT SELECTION (as amended)  
Filed : November 20, 2000  
Examiner : Pierre, Myriam  
Art Unit : 2654  
Confirmation No. : 5342

745 Fifth Avenue  
New York, NY 10151

<b><u>EXPRESS MAIL</u></b>	
Mailing Label Number:	<u>EV 375021869 US</u>
Date of Deposit:	<u>March 14, 2005</u>
I hereby certify that this paper or fee is being deposited with the United States Postal Service "Express Mail Post Office to Addressee" Service under 37 CFR 1.10 on the date indicated above and is addressed to: <b>Mail Stop AF, Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.</b>	
 (Typed or printed name of person mailing paper or fee)	
 (Signature of person mailing paper or fee)	

**AMENDMENT UNDER 37 C.F.R. §1.121**

Mail Stop Amendment  
Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

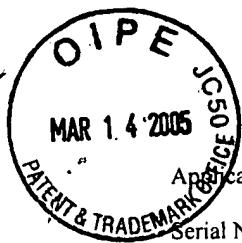
Sir:

In response to the Office Action mailed on December 14, 2004, having a three-month statutory period for response set to expire on March 14, 2005, please amend the above-identified application as follows.

**Amendments to the Specification** begin on page 3 of this paper.

**Amendments to the Claims** are reflected in the listing of claims, which begins on page 8 of this paper.

**Remarks/Arguments** begin on page 18 of this paper.



PATENT  
450101-02342

**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

Applicants : Masato Shimakawa, et al.  
Serial No. : 09/673,440  
For : TRANSLATING TARGET LANGUAGE WITH INPUT SELECTION  
(as amended)  
Filed : November 20, 2000  
Examiner : Pierre, Myriam  
Art Unit : 2654

745 Fifth Avenue  
New York, NY 10151

Mail Stop Amendment  
Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

Dear Sir:

Transmitted herewith is an amendment in the above-identified application.

- ☒ No additional fee is required.  
☐ The fee has been calculated as shown below.  
☐ This is an application of a small entity under 37 CFR 1.9(f), and the amounts shown in parentheses apply.

**Claims as Amended**

(1)	(2) Claims remaining after amendment	(3)	(4) Highest number previously paid for	(5) Present extra	(6) Rate	(7) Additional Fee
Total claims	32	Minus	34	0 x	\$18 (9)	= \$0.00
Independent claims	2	Minus	2	0 x	\$86 (43)	= \$0.00
Total additional fee for this amendment						\$0.00

- \* If the entry in Column 2 is less than the entry in Column 4, write "0" in Column 5.  
\*\* If the highest number of total claims previously paid for is less than 20, write "20" in this space.  
\*\*\* If the highest number of independent claims previously paid for is less than 3, write "3" in this space.

- ☐ This application contains a multiple dependent claim. The required fee of \$290(145) has been previously paid ☐, or is paid herewith ☐.
- ☐ This response is being filed within the \_\_\_ month following the expiration of the term originally set therefor. This is a petition to request a \_\_\_-month extension of time. A check covering the cost of the petition is enclosed.
- ☐ A check in the amount of \$\_\_\_ is attached, which covers the cost of ☐ additional claims ☐ petition for extension of time.
- ☐ Charge \$\_\_\_ to Deposit Account No. 50-0320.
- ☒ Please charge any additional fees incurred by reason of this response or credit any overpayment to Deposit Account No. 50-0320.

**EXPRESS MAIL**

Mailing Label Number: EV 375021869 US

Date of Deposit: March 14, 2005

I hereby certify that this paper or fee is being deposited with the United States Postal Service "Express Mail Post Office to Addressee" Service under 37 CFR 1.10 on the date indicated above and is addressed to:  
Mail Stop AF, Commissioner for Patents, P.O. Box 1450,  
Alexandria, VA 22313-1450.

Barnet Shindler  
(Typed or printed name of person mailing paper or fee)

Barnet Shindler  
(Signature of person mailing paper or fee)

Respectfully submitted,

FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP  
Attorneys for Applicants

By: Thomas F. Presson  
Thomas F. Presson  
Reg. No. 41,442  
Tel: 212-588-0800